

Cal. 4,5 mm
(.177) BB



PERFECTION



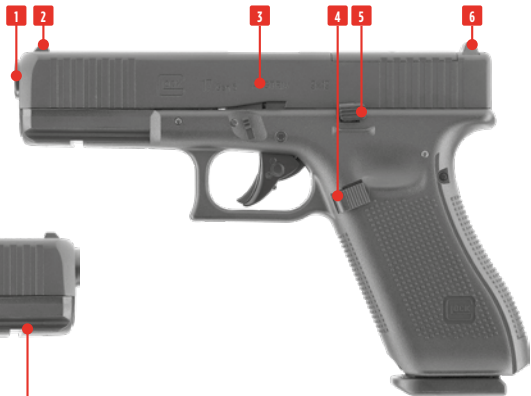
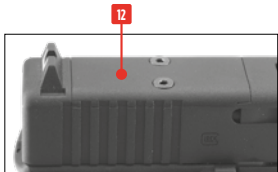
GLOCK 17

Gen5
MOS



Officially Licensed Product of GLOCK. Not intended for sale in France, including French-administered territories outside of Europe and French overseas territories.

EN 01 Muzzle	DE 01 Mündung	ES 01 Boca del cañón	IT 01 Bocca
02 Front sight	02 Korn	02 Punto de mira	02 Mirino
03 Slide	03 Schlitten	03 Corredera	03 Carrello
04 Magazine catch	04 Magazinhalter	04 Retén del cargador	04 Leva di sgancio del caricatore
05 Slide catch lever	05 Schlittenfanghebel	05 Palanca de retenida de la corredera	05 Leva di arresto carrello
06 Rear sight	06 Kimme	06 Alza	06 Tacca di mira
07 Magazine	07 Magazin	07 Cargador	07 Caricatore
08 Trigger	08 Abzug	08 Gatillo	08 Grilletto
09 Trigger safety	09 Abzugzüngelsicherung	09 Seguro del gatillo	09 Sicura del grilletto
10 Safety	10 Sicherung	10 Seguro	10 Sicura
11 Weaver rail	11 Weaverschiene	11 Riel Weaver	11 Slitta Weaver
12 Cover plate	12 Abdeckplatte	12 Placa de cubierta	12 Piastra di copertura
RU 01 Дуло	PL 01 Wylot lufy	TR 01 Namlu ağzı	
02 Мушка	02 Muszka	02 Arpacık	
03 Затвор	03 Suwak	03 Sürgü	
04 Держатель магазина	04 Zatrzask magazynka	04 Şarjör tutucu	
05 Рычаг для удержания затвора в заднем положении	05 Dźwignia odryglowująca	05 Sürgü tutucu	
06 Прицельная планка	06 Szczerbina	06 Gez	
07 Магазин	07 Magazynek	07 Şarjör	
08 Спусковой крючок	08 Spust	08 Tetik	
09 Предохранитель спускового крючка	09 Zabezpieczenie spustu	09 Tetik dili emniyeti	
10 Предохранитель	10 Bezpiecznik	10 Emniyet	
11 Планка Вивера	11 Szyna montażowa	11 Weaver rayı	
12 Пластина крышки	12 Płyta pokrywowa	12 Kapak plakası	



**CAUTION**

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Handtieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATENCIÓN

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ATTENZIONE

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzate l'arma sempre in una direzione sicura.

**ВНИМАНИЕ**

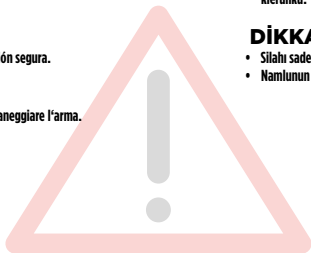
- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

UWAGA

- Proszę posługiwać się wyłącznie zabezpieczoną bronią.
- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.

DİKKAT

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.





- Only use 12 g CO₂ capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO₂-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO₂-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO₂-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO₂ kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO₂-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO₂-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern sie diese nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO₂-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO₂-Kapsel.

- Utilice únicamente cápsulas CO₂ de 12 g.
- Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO₂.
- Al extraer el cápsula de CO₂, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.

Procure que sus manos no entren en contacto con el CO₂ en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga el cápsula de CO₂ a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento del cápsula de aire comprimido.

- Usare solo le capsula CO₂ 12 g.
- Prima di riporre l'arma, togliere la capsula CO₂!
- Durante l'estrazione della capsula CO₂ può verificarsi una leggera fuoriuscita di gas CO₂.

Raccomandiamo di prestare attenzione affinché le mani non vengano a contatto con il gas CO₂ che fuoriesce dall'arma. L'eventuale contatto con la pelle potrebbe provocare congelamenti. Non esporre le capsula CO₂ a fonti di calore eccessivo e conservarle in contenitori a temperature non superiori a 54 °C. Osservare sempre le avvertenze e le norme di sicurezza del produttore stampate sulla capsula relative all'utilizzo e alla conservazione delle capsula CO₂.



- Применять только баллончики с 12 г CO₂.
- При постановке оружия на хранение вынимать баллончик CO₂!
- При извлечении баллончика CO₂ может произойти незначительная утечка CO₂.

Обратите внимание на то, чтобы Ваши руки не соприкасались с выходящим газом CO₂. При контакте с кожей может наступить обморожение. Берегите баллончик с газом CO₂ от перегрева и не храните его при температуре выше 54 °C. Всегда соблюдайте напечатанные производителем на баллончике CO₂ указания по мерам безопасности в отношении обращения и хранения баллончика CO₂.

- Proszę używać tylko naboju 12 g CO₂.
- Broń należy przechowywać bez naboju CO₂!
- Przy wyciąganiu naboju CO₂ może dojść do małego wycieku dwutlenku węgla.

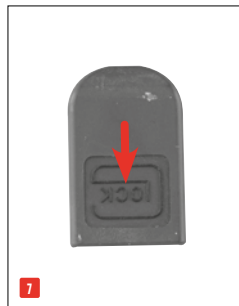
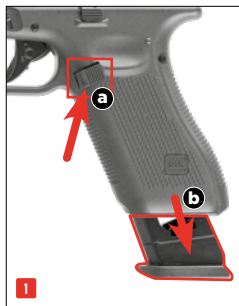
Proszę chronić ręce przed zetknięciem z wyciekami dwutlenku węgla. W kontakcie CO₂ ze skórą może dojść do odmrożeń. Naboju CO₂ nie należy wystawiać go na działanie wysokiej temperatury, proszę przechowywać go poniżej w temp 54°C. Proszę przestrzegać wskázówek producenta dot. zasad bezpieczeństwa przy obsłudze i przechowywaniu naboju CO₂. Informacje te znajdują Państwo na naboju.

- Sadece 12 g'lık CO₂ kapsülleri kullanın.
- Silahı saklamadan önce CO₂ kapsülünü çıkarm!
- CO₂ kapsülünü çıkarrken biraz CO₂ sızabilir.

Ellerinizi silahtan çıkan CO₂ gazıyla temas etmemesine dikkat edin. Elinizle temas halinde deride donmalar oluşabilir. CO₂ kapsülünü aşırı sıcak koşullara maruz bırakmayın ve bu kaplan 54 °C'den daha sıcak ortamlarda saklamayın. CO₂ kapsülü üzerinde yer alan, CO₂ kapsülünün kullanımı ve saklanmasıyla ilgili basılı üretici uyarı ve güvenlik bilgilerine daima uyun.

3

INSERT CO₂ CAPSULE • CO₂-KAPSEL EINSETZEN • INSERTAR LA CÁPSULA DE CO₂ • INSERIRE LA CAPSULA DI CO₂
ВСТАВИТЕ КАПСУЛУ С СО₂ • WŁOŻYĆ KAPSUŁĘ CO₂ • CO₂ KAPSÜLÜ YERLEŞTİRİN





Only use steel BBs cal. 4,5 mm (.177).

Never use the following BBs: (1) with burr, (2) both halves not aligned, (3) used, soiled, (4) deformed. Warranty expires if non recommended BB are used. It's recommended to use precision BB supplied by Umarex.

Nur Stahl-BBs cal. 4,5 mm (.177) verwenden.

Verwenden Sie auf keinen Fall folgende Kugeln: (1) mit Grat, (2) versetzte Hälften, (3) gebraucht, verschmutzt, (4) nicht vollständig ausgeformt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln aus dem Hause Umarex/Walther.

Sólo BB de acero cal. 4,5 mm (.177)

No utilice en ningún caso bolas: (1) con rebabas, (2) con mitades desplazadas, (3) usadas o sucias, (4) que no están completamente formados. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex.

Usare unicamente pallini BB in acciaio cal. 4,5 mm (.177).

In ogni caso non usare i seguenti pallini: (1) deformati, (2) con metà sfalsate, (3) usati, sporchi, (4) non correttamente conformati. La garanzia decade in caso di uso di proiettili non adatti. Si consigliano proiettili di precisione del produttore Umarex.



Использовать только стальные пули ВВ калибра 4,5 мм (.177).

Ни в коем случае не используйте следующие пули: (1) с зазубринами, (2) со смещенными половинками, (3) использованные или загрязненные пули, (4) не полностью сформованные. При использовании непредназначенных пули, для данного типа оружия зарядов гарантия теряет силу. Рекомендуются к использованию высокоточные круглые пули фирмы Umarex.

Proszę używać tylko stalowych kulek BB kal. 4,5 mm (.177).

Proszę w żadnym wypadku nie używać następujących kulek: (1) z zadziorami, (2) z przestawionymi połówkami, (3) używanych i zabrudzonych, (4) nieprawidłowo ukształtowanych. W przypadku stosowania niewłaściwych pocisków gwarancja wygasa. Polecamy okrągłe kulki precyzyjne firmy Umarex.

Sadece cal. 4,5 mm (.177) çelik BB kullanın.

Kesinlikle şu tür mermiler kullanmayın: (1) çapaklı, (2) yarıları ofsetli, (3) kullanılmış, kirlî, (4) tam şekillenmemiş. Uygun olmayan mühimmat kullanılması halinde garanti geçersiz hale gelir. Umarex marka yüksek ölçü hassasiyetli msket mermiler tavsiye edilir.

Ø 4,5 mm



1



2



3

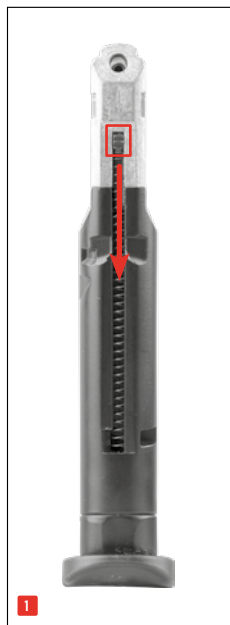


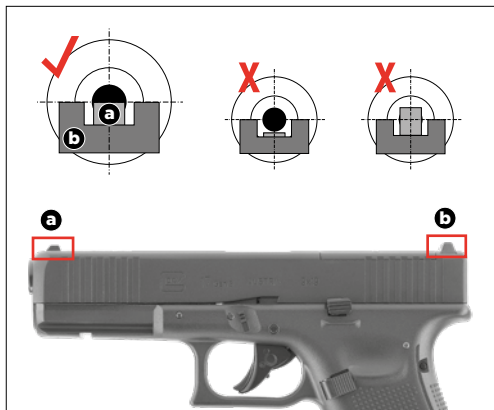
4



4

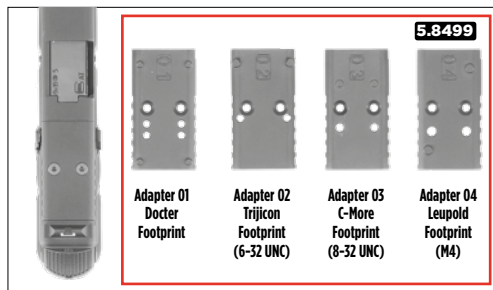
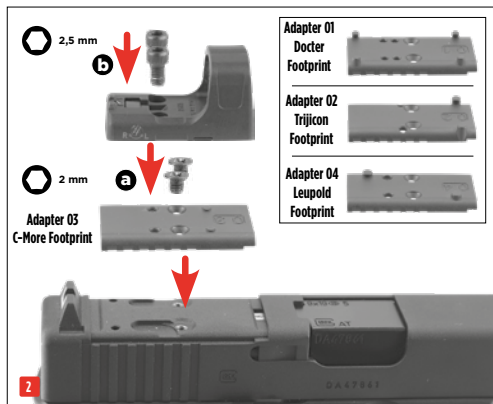
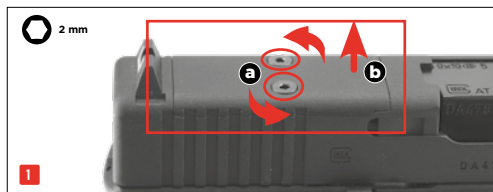
LOADING THE MAGAZINE • MAGAZIN LADEN • CARGAR DEL CARGADOR
CARICAMENTO • ЗАРЯЖЕНИЕ МАГАЗИНА • ŁADOWANIE • ŞARJÖRÜN DOLDURULMASI





6

MOUNTING OF ACCESSORIES • MONTAGE DES ZUBEHÖRS • MONTAJE DE LOS ACCESORIOS
 MONTAGGIO DI ACCESSORI • MOHTAJ AKCECCYAPOB • MONTAŻ OPRZYRZĄDOWANIA • AKSESUAR MONTAŻI



Power Source • Antrieb • Propulsión • Alimentazione
 Источник энергии • Zródło • Enerji kaynağı

12 g CO₂ capsule • 12 g CO₂-Kapsel • Cápsula de 12 g de CO₂
 Capsula CO₂ 12 g • Баллончик с 12 г CO₂ • kapsula CO₂ 12 g • 12 g'lik CO₂ kapsülü

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Kaliber / Munición Calibro / Munizioni • Калибр •
 Kaliber / Amunicja • Kalibre / Mühimmat

4,5 mm (.177) BB

Capacity • Kapazität • Capacidad
 Capacità • Емкость магазина • Pojemność magazynka • Şarjör kapasitesi

18 rds

Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit •
 Energia / Velocidad • Energia / Velocità • Энергия / Скорость полета пули
 Energia / Prędkość • Enerji / Mermi hızı

< 3,0 J: 115 m/s 

Sights • Visierung • Dispositif de visée • • Mire
 Прицельное приспособление • Przyrządy celownicze • Nişangâh

Fixed front and rear • Kimme und Korn fest • Mirino e tacca di mira fissi • Прицельная планка и мушка неподвижные
 Szczerbina i muszka - nieregulowane • Gez ve arpacık sabit

Trigger • Abzug • Acción • Scatto • Спусковой механизм • Spust • Tetik

Double and Single Action • Double- und Single-Action • Single y Double Action • Double e Single Action • Двойного и
 одинарного действия • Podwóhnego/Pojedyńczego działania • Çift ve tek harekelti

Safety • Sicherung • Seguro
 Sikura • предохранитель • Bezpiecznik • Emniyet

manual • manuel • manual • Trigger safety • Abzugzüngelsicherung • Seguro del gatillo
 manuale • ручной • manualny • Sicura del grilletto • Предохранитель спускового крючка
 • Manuel • Zabezpieczenie spustu • Tetik dili emniyeti

Barrel length • Laufänge • Longitud del cañón
 Lunghezza canna • Длина ствола • Długość lufy • Namlu uzunluğ

113 mm

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Distancia máxima de peligro •
 Distanza massima di pericolo • Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar
 zagrożenia do • Maksimum tehlike alanı

275 m

Weight • Gewicht • Peso • Peso • Bec • Waga • Ağırlık

683 g

Overall length • Gesamtlänge • Longitud
 Lunghezza • Длина • Długość całkowita • Toplam uzunluk

202 mm

PROBLEMS • PROBLEME
 PROBLEMAS • PROBLEMI • ПРОБЛЕМЫ
 PROBLEMY • PROBLEMLER

 POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE
 POSIBLES CAUSAS • POSSIBLI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
 MOŻLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER

 Safety activated
 Waffe gesichert
 Seguro activado
 Sicura attivata
 Оружие стоит на предохранителе
 Broń zabezpieczona
 Silah emniyette

 CO₂ capsule not pierced
 CO₂-Kapsel nicht angestoßen
 Cápsula de CO₂ sin perforar
 Capsula a CO₂ non bucata
 Отсутствие накола баллончика с CO₂
 Nabój CO₂ nie przekłuty
 CO₂ kapsülü delinmemiş

 Dirty barrel
 Lauf verschmutzt
 Cañón sucio
 Canna sporca internamente
 Ствол загрязнен
 Zanieczyszczona lufa
 Namlu kirlı

 Gun does not shoot • Waffe schießt nicht
 El arma no dispara • L'arma non spara
 Плохие показатели стрельбы
 złe efekty strzelania • Kötü atış performansı

 Faulty shooting direction • Schlechte Schussleistung
 Potencia de disparo deficiente
 Scarsa precisione • Оружие не стреляет
 broń nie strzela • Silah atış almıyor

 Low shooting speed • Geringe Schussgeschwindigkeit
 Escasa velocidad de disparo
 Velocità ridotta del proiettile • Слабая скорость полета пули
 niska prędkość śrutu • Merminin hızı düşük


CO₂ capsule / Magazine empty
CO₂ -Kapsel / Magazin leer
Capsula a CO₂ / Caricatore vuoto
Cápsula de CO₂ / Cargador vacío
Баллончик с CO₂ / Магазин пустой
Nabój CO₂ / Magazynek pusty
CO₂ kapsülü / şarjör boş

Extreme temperatures
Extreme Temperaturen
Temperaturas extremas
Temperature extreme
Экстремальные температуры
Ekstremalne temperatur
Aşırı sıcak/soğuk

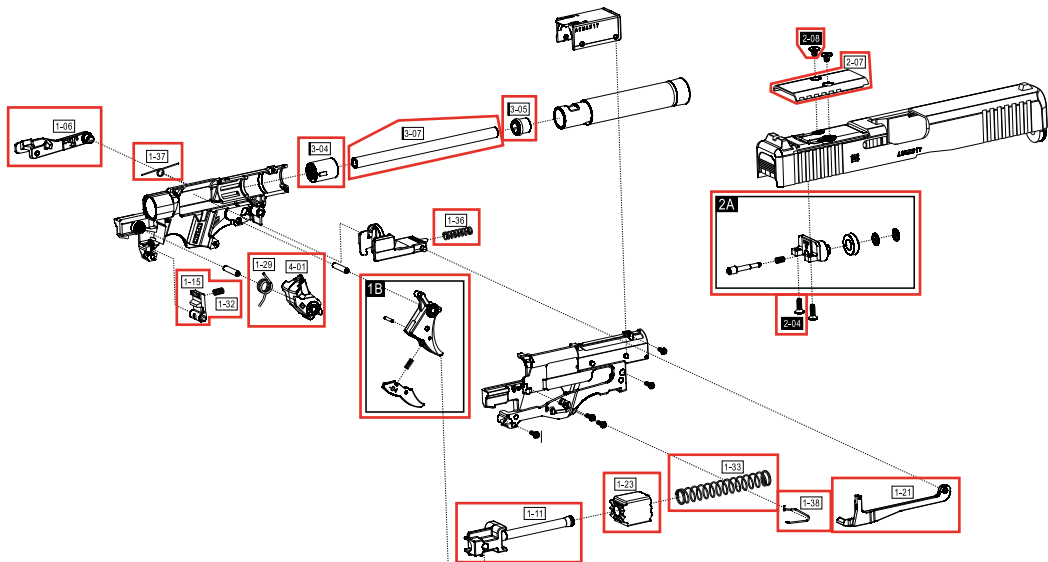
Wrong ammunition
Falsche Munition
Munición errónea
Munizione sbagliata
Боеприпасы не подходят
Zła amunicja
Yanlış mühimmat

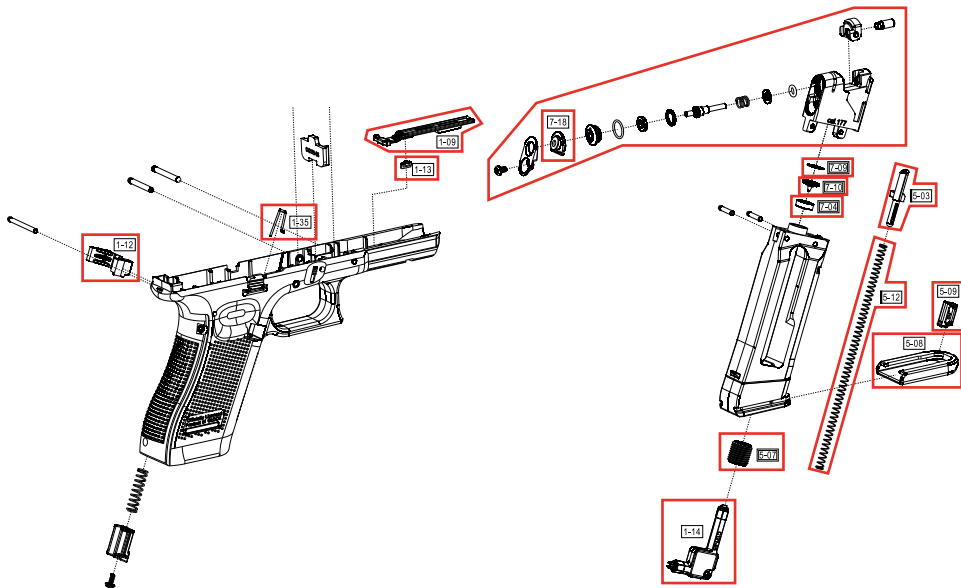
Ammunition badly loaded
Munition falsch geladen
Munición mal cargada
Munizione caricata in maniera errata
Боеприпасы неправильно снаряжены
Niepoprawnie załadowana amunicja
Mühimmat yanlış doldurulmuş

Sight not properly adjusted
Visierung nicht richtig eingestellt
La mira no está bien ajustada
Dispositivo di mira non regolato
correttamente
Неправильно установлен прицел
Błędnie ustawiony celownik
Nişangâh doğru ayarlanmamış



UMAREX REF. NO.:	PARTNUMBER:	ITEM:	UMAREX REF. NO.:	PARTNUMBER:	ITEM:
81.10.0036	1-06	SLIDE STOP	81.60.0019	7-09	FILTER
81.20.0045	1-09	SAFETY	81.60.0046	7-10	PIERCER
81.40.0084	1-11	RECOIL SPRING GUIDE	81.60.0074	7-18	VALVE COVER SEAL
81.20.0036	1-13	SAFETY CATCH	81.60.0245	7; 7-17; 7-18; 7-19	VALVE CHAMBER ASSY.
81.60.0043	1-14	HEX WRENCH			
81.20.0046	1-21	TRIGGER CONNECTOR			
81.40.0021	1-23	RECOIL SPRING GUIDE SEAL			
81.40.0026	1-33	RECOIL SPRING			
81.20.0047	1-38	TRIGGER CONNECTOR SPRING			
81.20.0026	2-04	SCREW 2.6X8			
81.40.0082	2-07	SLIDE COVER			
81.40.0083	2-08	SCREW 3X4			
81.20.0222	1-15; 1-32	HAMMER STOPPER SET			
81.20.0108	1-36	TRIGGER SEAT SPRING			
81.10.0035	1-37	SLIDE STOP SPRING			
81.20.0054	1-29; 4-01	HAMMER SET			
81.20.0223	1B	TRIGGER COMBINATION			
81.50.0095	3-04	BB HOLDER			
81.50.0142	3-05	4.5MM BARREL TIP			
81.50.0141	3-07	INTERNAL BARREL			
81.10.0131	1-12	MAGAZINE CATCH			
81.10.0016	1-35	MAGAZINE CATCH SPRING			
81.40.0007	2A	BLOWBACK ASSY.			
81.60.0044	5-03	BB FOLLOWER			
81.60.0033	5-07	PIERCING LEVEL SCREW			
81.60.0243	5-08	MAGAZINE BASE			
81.60.0244	5-09	MAGAZINE BASE CATCH			
81.60.0045	5-12	MAGAZINE SPRING			
81.60.0036	7-04	PIERCER SEAL			







EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **IT** Con riserva di modifiché di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de